

Insert your **Name, Address** and **DX No.** (if applicable)

Rhowch eich Enw, Cyfeiriad a Rhif DX. (os yn berthnasol)

legal services

COMMISSION

COMISIWN

gwasanaethau cyfreithiol

Dear Sir/Madam

Leaflets published by the Legal Services Commission (LSC)

Details of the leaflets currently available from the LSC are listed below. They are available free of charge.

If an item is indicated as 'currently being updated', it will be sent automatically as soon as the new version is in stock. Please note that the leaflets and a PDF version of the order form are also available to download from:

www.legalservices.gov.uk or from
www.communitylegaladvice.org.uk

Annwyl Syr/Madam

Tafleni a gyhoeddir gan y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol (CGC)

Rhestrir isod fanylion y tafleni sydd ar gael ar hyn o bryd gan y CGC Maent ar gael am ddim.

Os nodir 'adnewyddir ar hyn o bryd' wrth eitem, caiff ei anfon yn awtomatig cyn gynted â bod y fersiwn newydd ar gael. Sylwer os gwelwch yn dda fod y tafleni a fersiwn pdf o'r ffurflen archebu hefyd ar gael i'w lawrlwytho o:

www.legalservices.gov.uk neu o
www.cyngorcyfreithiolcymunedol.org.uk

A Please indicate which leaflets you require and the quantity. If you require more than the maximum number indicated, please attach a separate piece of paper detailing the reasons.

A Nodwch os gwelwch yn dda pa daflenni sydd eu hangen arnoch a'r nifer. Os oes arnoch angen mwy na'r mwyafswm a nodir, atodwch ddarn o bapur ar wahân os gwelwch yn dda gyda'r rhesymau arno.

Community Legal Advice Information Guides – 'Call to Action' (English version)

Arweinyfrau Gwybodaeth Cyngor Cyfreithiol Cymunedol – 'Galwad i Weithredu' (Fersiwn Gymraeg)

CLAC1E **Dealing with rent problems – if you rent privately** (Feb 08)

CLAC1W **Delio â phroblemau rhent – os ydych yn rhentu'n breifat** (Chwe 08)

CLAC2E **Domestic abuse – practical advice** (Feb 08)

CLAC2W **Trais yn y cartref – cyngor ymarferol** (Chwe 08)

CLAC3E **Fair treatment at work – your rights if you are disabled** (Feb 08)

CLAC3W **Triniaeth deg yn y gwaith – eich hawliau os ydych yn anabl** (Chwe 08)

CLAC4E **Your rights at work** (Oct 08)

CLAC4W **Eich hawliau yn y gwaith** (Hyd 08)

CLAC5E **Dealing with debt** (Oct 08)

CLAC5W **Delio â dyled** (Hyd 08)

CLAC6E **Losing your home** (Oct 08)

CLAC6W **Colli eich cartref** (Hyd 08)

Community Legal Advice Information Guides – ‘Call to Action’ (English version)

Arweinlyfrau Gwybodaeth Cyngor Cyfreithiol Cymunedol – ‘Galwad i Weithredu’ (Fersiwn Gymraeg)

CLAC7E	Claiming benefits (Oct 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC7W	Hawlio budd-daliadau (Hyd 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC8E	Problems with school (Oct 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC8W	Problemau gydag ysgol (Hyd 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC9E	Mental health laws (Oct 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC9W	Deddfau lechyd meddwl (Hyd 08)	<input type="checkbox"/>
CLAC10E	Community Care (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC10W	Gofal yn y Gymuned (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC11E	Divorce and separation (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC11W	Ysgaru a gwahanu (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC12E	Living together (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC12W	Byw gyda’ch gilydd (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC13E	Medical accidents (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC13W	Damweiniau meddygol (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC14E	Dealing with the police (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC14W	Delio â’r heddlu (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC15E	Care proceedings (Feb 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC15W	Achosion gofal (Chwe 09)	<input type="checkbox"/>
CLAC16E	Claiming asylum (currently in production)	<input type="checkbox"/>
CLAC16W	Hawlio lloches (wrthi'n cael ei chynhyrchu)	<input type="checkbox"/>
CLAC17E	Deportation and removal (currently in production)	<input type="checkbox"/>
CLAC17W	Alltudio ac ymfudo (wrthi'n cael ei chynhyrchu)	<input type="checkbox"/>
CLAC18E	Wills and probate (currently in production)	<input type="checkbox"/>
CLAC18W	Ewyllysiau a phrofiant (wrthi'n cael ei chynhyrchu)	<input type="checkbox"/>
CLACDVD1	British sign language DVD of Dealing with rent problems, Domestic abuse and Fair treatment at work. DVD iaith arwyddion Prydeinig o Delio â phroblemau rhent, Trais yn y cartref a Thriniaeth deg yn y gwaith	<input type="checkbox"/>
CLACDVD2	British sign language DVD of Your rights at work, Dealing with debt, Losing your home, Claiming benefits, Problems with school and Care proceedings. DVD iaith arwyddion Prydeinig o Eich hawliau yn y gwaith, Delio â dyled, Colli eich cartref, Hawlio budd-daliadau, Problemau gydag ysgol ac Achosion gofal	<input type="checkbox"/>

Community Legal Advice Information Guide (English version)
Arweinyfr Gwybodaeth Cyngor Cyfreithiol Cymunedol (Fersiwn Gymraeg)

LSCG1E	A Step-by-Step Guide to Choosing a Legal Adviser (May 09)	<input type="checkbox"/>
LSCG1W	Arweinyfr Cam-wrth-gam ar gyfer Dewis Ymgynghorydd Cyfreithiol (Mai 09)	<input type="checkbox"/>
LSCG2E	A Step-by-Step Guide to Legal Aid (Dec 08)	<input type="checkbox"/>
LSCG2W	Arweiniad Cam-wrth-gam i Gymorth Cyfreithiol (Rhag 08)	<input type="checkbox"/>

LSC Information Leaflets (English version)
Tafenni Gwybodaeth CGC (Fersiwn Gymraeg)

LSCIL2E	A Practical Guide to Criminal Defence Services (June 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL2W	Arweiniad Ymarferol i'r Gwasanaethau Amddiffyn Troseddol (Meh 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL3E	Criminal Defence Services at the Police Station and in Court (Dec 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL3W	Gwasanaethau Amddiffyn Troseddol yn Swyddfa'r Heddlu ac yn y Llys (Rhag 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL4E	Paying for your Legal Aid (May 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL4W	Talu am eich Cymorth Cyfreithiol (Mai 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL5E	Complaints (information on the LSC's complaints procedures) (Nov 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL5W	Cwynion (gwybodaeth am weithdrefnau cwyno'r CGC) (Tach 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL6E	Representations (our procedures when you think funding should not have been granted) (May 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL6W	Cynrychiolaethau (ein gweithdrefnau os credwch na ddylai arian fod wedi cael ei roi) (Mai 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL7E	Special Investigations Unit (Nov 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL7W	Uned Ymholiadau Arbennig (Tach 08)	<input type="checkbox"/>
LSCIL9E	Access to Information (how to obtain personal or official information from the LSC) (May 07)	<input type="checkbox"/>
LSCIL9W	Mynediad i Wybodaeth (Sut i gael gwybodaeth bersonol neu swyddogol gan y CGC) (Mai 07)	<input type="checkbox"/>

Leaflets in other languages and formats

If you need leaflets in other formats such as Welsh, Braille or Audio, please tell us about your specific needs below. Please note: The Community Legal Advice Information Guides – ‘Call to Action’ Your rights at work (Oct 08), Losing your home (Oct 08) and Claiming benefits (Oct 08) are now available in Polish and Portuguese.

Tafleini mewn ieithoedd a fformatau eraill

Os oes arnoch angen tafleini mewn fformatau eraill megis Saesneg, Braille neu Sain Saesneg, dywedwch wrthym isod am eich anghenion penodol os gwelwch yn dda. Sylwer os gwelwch yn dda: Mae Arweinlyfrau Gwybodaeth Cyngor Cyfreithiol Cymunedol – ‘Galwad i Weithredu’ Eich hawliau yn y gwaith (Hyd 08), Colli eich cartref (Hyd 08) a Hawlio budd-daliadau (Hyd 08) ar gael bellach mewn Pwyleg a Phortwgeeg.

B Please indicate the type of organisation you represent by placing an “X” in one of the categories below.

CAB /Law Centre /Advice Agency.
CAB / Canolfan Cyfraith / Asiantaeth Cyngori.

Library.
Llyfrgell.

Local Authority / Statutory Service.
Awdurdod Lleol / Gwasanaeth Statudol.

Police Station.
Gorsaf yr Heddlu.

Charity / Voluntary Organisation.
Elusen / Sefydliad Gwirfoddol.

Mediation Service.
Gwasanaethau Cyfryngu.

School / College / Education Service.
Ysgol / Coleg / Gwasanaeth Addysg.

Individual.
Unigolyn.

Pensions Service.
Gwasanaeth Pensiynau.

Law Court / Court Services.
Llys Barn / Gwasanaethau Llys.

Solicitors.
Cyfreithwyr.

Connexions / Youth Service.
Connexions / Gwasanaeth Ieuenctid.

Employment Service / Jobcentre Plus.
Gwasanaeth Cyflogi / Canolfan Byd Gwaith.

Housing Services.
Gwasanaethau Tai.

Consumer Direct / BERR.
Consumer Direct / BERR.

Prison / Remand Centre.
Carchar / Canolfan Gadw.

NHS / PALS / ICAS.
GIG / PALS / ICAS.

LSC.
CGC.

Other (please specify).
Arall (Manylwch os gwelwch yn dda).

Please indicate if your organisation holds a Legal Services Commission Quality Mark:

Os gwelwch yn dda nodwch a yw eich sefydliad yn ddeiliad Nod Ansawdd y Comisiwn Gwasanaethau Cyfreithiol:

Yes. Ydyw.

No. Nac ydyw.

C Please supply your:

Os gwelwch yn dda rhowch eich:

Name:

Enw:

Contact telephone number:

Rhif ffôn cysylltu:

E-mail address:

Cyfeiriad e-bost:

Customer reference number if you have ordered from us before:

Cyfeirnod cwsmer, os ydych wedi archebu gennym o'r blaen:

Details of any special delivery requirements:

Manylion am unrhyw anghenion anfon arbennig:

May we contact you in the future regarding similar literature or for research purposes?

A gawn gysylltu â chi yn y dyfodol ynglŷn â llenyddiaeth debyg neu ar gyfer pwrpas ymchwil?

Yes. Cewch.

No. Na chewch.

Would you like to receive e-mails to let you know when we have produced updated versions of the leaflets you have ordered?

Hoffech chi dderbyn e-bostion i'ch hysbysu pryd yr ydym wedi cynhyrchu fersiynau diweddarach o'r taflenni yr ydych wedi eu harchebu?

Yes. Hoffwn.

No. Na.

D To order your leaflets, please either:

Telephone the LSC Leaflet line on

0845 3000 343

or complete this order form and

Fax to: **0845 5438 258**

E-mail:

orderleaflets@communitylegaladvice.org.uk

Post to: **Legal Services Commission**

Publications, PO Box 128, Jarrow NE32 3WS

For orders to be despatched most efficiently, please provide full postal address and, where applicable, also DX No and exchange.

Note: we aim to despatch English language versions of leaflets within 48 hours of receipt of order.

D I archebu'ch taflenni, os gwelwch yn dda naill ai:

Ffoniwch linell Daflenni'r CGC ar

0845 3000 343

neu llenwch y ffurflen archebu hon a

Ffacio i: **0845 5438 258**

E-bost:

orderleaflets@communitylegaladvice.org.uk

Postio i: **Legal Services Commission**

Publications, PO Box 128, Jarrow NE32 3WS

Fel y gall archebion gael eu hanfon yn fwy effeithiol, os gwelwch yn dda rhowch gyfeiriad post llawn a, lle'n berthnasol, rif a chyfnewidfa DX hefyd.

Sylwer: Rydym yn anelu at anfon fersiynau Cymraeg o'r taflenni o fewn 48 awr o dderbyn archeb.